



TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ

YASAMA DÖNEMİ

24

YASAMA YILI

3

SIRA SAYISI: 383

Güneydoğu Avrupa Çokuluslu Barış Gücü
Anlaşmasına Beşinci Ek Protokol ve Protokole
İlişkin Teknik Hataların Düzenlenmesi
Tutanağının Onaylanmasının Uygun
Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı ve
Dışişleri Komisyonu Raporu
(1/647)



EGEMENLİK KAYITSIZ ŞARTSIZ MİLLETİNDİR

İÇİNDEKİLER

Sayfa

• 1/647 Esas Numaralı Tasarının	
- TBMM Başkanlığına Sunuş Yazısı	4
- Gerekçesi	4
• Dışışleri Komisyonu Raporu	6
• Tasarı Metni	8
• Dışışleri Komisyonunun Kabul Ettiğı Metin	8
• Ek Protokol Metni	9
• Tutanak Metni	47

T.C.
Başbakanlık
Kanunlar ve Kararlar
Genel Müdürlüğü
Sayı: B.02.0.KKG.0.10/101-555/2666

19/6/2012

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığı'nca hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulu'nca 25/5/2012 tarihinde kararlaştırılan “Güneydoğu Avrupa Çokuluslu Barış Gücü Anlaşmasına Beşinci Ek Protokol ve Protokole İlişkin Teknik Hataların Düzenlenmesi Tutanağının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı” ile gerekçesi birlikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.

Recep Tayyip Erdoğan
Başbakan

HAVALE EDİLDİĞİ KOMİSYONLAR (1/647)	
ESAS	Dışişleri Komisyonu
TALİ	Milli Savunma Komisyonu

GEREKÇE

Güneydoğu Avrupa Savunma Bakanları (South-East Europe Defence Ministerial-SEDM) Süreci kapsamında; Arnavutluk, Bulgaristan, İtalya, Makedonya, Romanya, Türkiye ve Yunanistan'dan oluşan yedi bölge ülkesi, bölge güvenliğine katkıda bulunmak ve iyi komşuluk ilişkilerini geliştirmek amacıyla 26 Eylül 1998'de Üsküp/Makedonya'da imzaladıkları Güneydoğu Avrupa Çokuluslu Barış Gücü (Multinational Peace Force Southeastern Europe-MPFSEE) Anlaşması ile Güneydoğu Avrupa Tugayı (SEEBRIG)'ni kurmuşlardır. ABD, Hırvatistan, Slovenya ve Ukrayna ise SEEBRIG'e gözlemci olarak katılmaktadır.

Tugay tüm faaliyetlerini kuruluş anlaşmasına göre yürütmektedir. Ancak değişen şartlar ve uygulama sonuçları neticesinde bugüne kadar söz konusu anlaşmaya ilave beş adet Ek Protokol hazırlanmıştır. Sofya/Bulgaristan'da 21 Ekim 2009 tarihinde imzalanan Beşinci Ek Protokol ile;

Tugay karargâhının konuşlandırılmasına ilişkin hususları ele almak ve bu hususlar hakkında çözüm ihtiyacı olduğunu dikkate almak,

Güneydoğu Avrupa Çokuluslu Barış Gücü girişiminin genişletilmesini, Anlaşmanın iyileştirilmesini ve güncelleştirilmesini sağlamak,

Bölgesel istikrar ve uluslararası güvenlik alanında SEDM Süreci üye ülkeleri arasında var olan işbirliğinin geliştirilmesi ve derinleştirilmesine yönelik bölgesel bir girişim olarak, Güneydoğu Avrupa Çokuluslu Barış Gücü'nün öneminin vurgulanması amaçlanmaktadır.

Ancak içerdiği maddi hatalar nedeniyle 22 Ekim 2010 tarihinde onay süreci geçici olarak durdurulan Güneydoğu Avrupa Çokuluslu Barış Gücü Anlaşmasına Beşinci Ek Protokol'e ilişkin olarak, depozitör ülke olan Makedonya Cumhuriyeti'nin Dışişleri Bakanlığı tarafından bir düzeltme tutanağı gönderilmiştir.

Bahse konu protokolde tespit edilen maddi hataların düzeltilmesini sağlayan tutanağın protokole ayrılmaz bir parça olarak eklenmesi ile Güneydoğu Avrupa Çokuluslu Barış Gücü Anlaşmasına Beşinci Ek Protokol'ün onay sürecinin tamamlanması amaçlanmaktadır.

Dışışleri Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Dışışleri Komisyonu

Esas No: 1/647

20 Aralık 2012

Karar No: 308

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışışleri Bakanlığı tarafından hazırlanarak Bakanlar Kurulunca 19/6/2012 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulan ve Başkanlıkça 26/6/2012 tarihinde tali komisyon olarak Milli Savunma Komisyonuna, esas komisyon olarak da Komisyonumuza havale edilen "Güneydoğu Avrupa Çokuluslu Barış Gücü Anlaşmasına Beşinci Ek Protokol ve Protokole İlişkin Teknik Hataların Düzenlenmesi Tutanağının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı" Komisyonumuzun 24 üncü Yasama Dönemi 12/12/2012 tarihli 44 üncü toplantısında Dışışleri Bakanlığı ve Milli Savunma Bakanlığı yetkililerinin de katılımlarıyla görüşülmüştür.

Komisyonumuza havale edilen metinler incelendiğinde, Tasarının, Güneydoğu Avrupa Çokuluslu Barış Gücü Anlaşmasına ek 21 Ekim 2009 tarihli Beşinci Protokolün ve bu Protokoldeki teknik hataların düzeltilmesine ilişkin 10 Mart 2011 tarihli Tutanağın onaylanmasının uygun bulunması amacıyla hazırlandığı anlaşılmaktadır.

Komisyonumuzda Tasarının tümü üzerinde yapılan görüşmelerde;

- Güneydoğu Avrupa'da bölgesel güvenlik, istikrar ve iş birliğini geliştirmek amacını taşıyan Güneydoğu Avrupa Savunma Bakanları (SEDM) Süreci kapsamında SEDM üyesi Arnavutluk, Bulgaristan, İtalya, Makedonya, Romanya, Türkiye ve Yunanistan'ın, bölge güvenliğine katkıda bulunulması ve iyi komşuluk ilişkilerinin geliştirilmesini teminen 26 Eylül 1998 tarihinde Üsküp'te imzaladıkları Güneydoğu Avrupa Çokuluslu Barış Gücü (MPFSEE) Anlaşması ile Güneydoğu Avrupa Tugayı (SEEBRIG)nın kurulduğu,

- Değişen şartlar ve Anlaşmanın uygulanmasına ilişkin yapılan değerlendirmeler çerçevesinde 1998 senesinden sonra Anlaşmaya ek beş protokolün imzalandığı,

- Tugay karargâhının konuşlandırılmasıyla ilgili hususları ele almayı, Güneydoğu Avrupa Çokuluslu Barış Gücü girişiminin genişlemesini dikkate alarak gerekli güncellemeleri yapmayı ve bölgesel istikrar ve uluslararası güvenlik açısından Güneydoğu Avrupa Çokuluslu Barış Gücünün SEDM üyesi ülkeler arasında iş birliğinin derinleştirilmesi ve geliştirilmesi için önemini vurgulamayı amaçlayan Beşinci Ek Protokolün 21 Ekim 2009 tarihinde Sofya'da imzalandığı,

- İçerdiği maddi hatalar nedeniyle söz konusu Protokolün onay sürecinin geçici olarak durdurulmasından sonra depozitör ülke olan Makedonya Cumhuriyeti'nin Dışışleri Bakanlığı tarafından hazırlanan düzeltme tutanağı ile Protokolde gereken düzeltmelerin yapıldığı

ifade edilmiştir.

Tasarının tümü üzerindeki görüşmelerin ardından Tasarı ve gerekçesi Komisyonumuzca benimsenerek oy çokluğu ile maddelerin görüşülmesine geçilmiştir.

Tasarının 1 inci, 2 nci ve 3 üncü maddeleri ile tümü aynen ve oy çokluğu ile kabul edilmiştir. Komisyon raporuna muhalefet şerhi koymak isteyen üyelerimize 14 Aralık 2012 Cuma günü saat 18.00'e kadar süre tanınmıştır.

Komisyon üyelerinden İzmir Milletvekili Rıfat Sait ve İstanbul Milletvekili İsmail Safi Tasarı ile ilgili özel sözcü seçilmişlerdir.

Raporumuz, Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan	Sözcü	Kâtip
<i>Volkan Bozkır</i>	<i>Osman Aşkın Bak</i>	<i>Gönül Bekin Şahkulubey</i>
İstanbul	İstanbul	Mardin
Üye	Üye	Üye
<i>Ali Rıza Alaboyun</i>	<i>Emrullah İşler</i>	<i>Ahmet Berat Çonkar</i>
Aksaray	Ankara	İstanbul
Üye	Üye	Üye
<i>Osman Oktay Ekşi</i>	<i>Osman Taney Korutürk</i>	<i>Mehmet Muş</i>
İstanbul	İstanbul	İstanbul
Üye	Üye	Üye
<i>İsmail Safi</i>	<i>Faik Tunay</i>	<i>Rıfat Sait</i>
İstanbul	İstanbul	İzmir
(Bu raporun özel sözcüsü)		(Bu raporun özel sözcüsü)
Üye	Üye	Üye
<i>Abdullah Çalışkan</i>	<i>Aytuğ Atıcı</i>	<i>Hasan Karal</i>
Kırşehir	Mersin	Rize
Üye	Üye	Üye
<i>Şaban Dışlı</i>	<i>Akif Çağatay Kılıç</i>	<i>Nazmi Gür</i>
Sakarya	Samsun	Van
		(Muhalfim)

HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARİŞ GÜCÜ ANLAŞMASINA BEŞİNCİ EK PROTOKOL VE PROTOKOLE İLİŞKİN TEKNİK HATALARIN DÜZEN- LENMESİ TUTANAĞININ ONAYLANMA- SININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI

MADDE 1- (1) Güneydoğu Avrupa Çokuluslu Barış Gücü Anlaşmasına Beşinci Ek Protokol ve Protokol'e İlişkin Teknik Hataların Düzenlenmesi Tutanağı'nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2- (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3- (1) Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

DIŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN KABUL ETTİĞİ METİN

GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARİŞ GÜCÜ ANLAŞMASINA BEŞİNCİ EK PROTOKOL VE PROTOKOLE İLİŞKİN TEKNİK HATALARIN DÜZEN- LENMESİ TUTANAĞININ ONAYLANMA- SININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI

MADDE 1- Tasarının 1 inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2- Tasarının 2 nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3- Tasarının 3 üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

Recep Tayyip Erdoğan

Başbakan

Başbakan Yardımcısı

B. Arınç

Başbakan Yardımcısı

B. Bozdağ

Avrupa Birliği Bakanı

E. Bağış

Çevre ve Şehircilik Bakanı

E. Bayraktar

Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı

T. Yıldız

Gümrük ve Ticaret Bakanı

H. Yazıcı

Kültür ve Turizm Bakanı

E. Günay

Milli Savunma Bakanı

İ. Yılmaz

Başbakan Yardımcısı

A. Babacan

Adalet Bakanı

S. Ergin

Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanı V.

F. Şahin

Dışişleri Bakanı

A. Davutoğlu

Gençlik ve Spor Bakanı

S. Kılıç

İçişleri Bakanı

İ. N. Şahin

Maliye Bakanı

M. Şimşek

Orman ve Su İşleri Bakanı

V. Eroğlu

Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanı V.

E. Bayraktar

Başbakan Yardımcısı

B. Atalay

Aile ve Sosyal Politikalar Bakanı

F. Şahin

Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanı

F. Çelik

Ekonomi Bakanı

M. Z. Çağlayan

Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanı

M. M. Eker

Kalkınma Bakanı

C. Yılmaz

Milli Eğitim Bakanı

Ö. Dinçer

Sağlık Bakanı

R. Akdağ

GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARIŞ GÜCÜ ANLAŞMASINA BEŞİNCİ EK PROTOKOL

GİRİŞ:

12 Ocak 1999 tarihinde Atina'da imzalanan Birinci Ek Protokol, 30 Kasım 1999 tarihinde Bükreş'te imzalanan İkinci Ek Protokol, 21 Haziran 2000 tarihinde Atina'da imzalanan Üçüncü Ek Protokol ve 11 Aralık 2002 tarihinde Roma'da imzalanan Dördüncü Ek Protokol ile ilaveler getirilen ve değiştirilen 26 Eylül 1998 tarihinde Üsküp'te imzalanan Güneydoğu Avrupa Çok Uluslu Barış Gücü (GAÇBG) Anlaşmasına Taraf Devletler,

GAÇBG Anlaşması'nda (Anlaşma) yer alan amaç ve ilkelere ilişkin taahhütlerini teyit etmek, Tugay Karargâhının konuşlandırılmasına ilişkin hususları ele almaya ve bu hususlara ilişkin çözüm bulmaya ihtiyaç olduğunu dikkate alarak,

GAÇBG girişiminin genişletilmesinin temin edilmesi amacıyla Anlaşmanın iyileştirilmesini ve güncelleştirilmesini isteyerek,

Bölgesel istikrar ve uluslararası güvenlik alanında SEDM ulusları arasında var olan işbirliğinin geliştirilmesi ve derinleştirilmesine yönelik bölgesel bir girişim olarak, GAÇBG'nin önemini vurgulayarak aşağıdaki hususlar üzerinde anlaşmaya varmışlardır.

Madde 1

Anlaşma'nın II'nci maddesine aşağıda yazılı olan yeni paragraf "5" ilave edilmiştir:

"5. Tugay'ın faaliyetleri ile ilgili tüm operasyonel ve lojistik hususlar, prensipte ve mümkün olan hallerde NATO STANAG'larına uygun olarak yürütülecek /geliştirilecektir."

Madde 2

Anlaşma'nın IV'üncü maddesinde yer alan 8'inci paragraf çıkarılmıştır.

Sonraki paragrafların numaralandırılması bu değişikliğe uygun olarak yeniden düzenlenmiştir.

Madde 3

Anlaşma'nın IV'üncü maddesinin 11'inci paragrafının f bendi aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:

"f. Tugay Karargâhı, Çekirdek Kadro, Görev ve Tatbikat bütçeleri dahil ancak bunlarla sınırlı kalmamak üzere Genel Bütçe"

Madde 4

Anlaşma'nın IV'üncü maddesine aşağıda yazılı olan yeni paragraf "17" ilave edilmiştir:

"17. Siyasi-Askeri Yönlendirme Komitesi, Tugay Komutanının teklifi üzerine Görev Madalyası verebilir. Madalyanın şekli ve ismi Siyasi-Askeri Yönlendirme Komitesi tarafından uygun bulunarak onaylanır. "

Madde 5

Anlaşma'nın VII'nci maddesinin 1'inci paragrafı aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:

"1. Çekirdek Kadroyu da içerecek şekilde Kuvvet Karargâhının yapısı, Kuvvet Karargâhının İhtimaliyet Kadroları ve Çekirdek Kadronun Personel Durumu Anlaşma'nın EK-C'sinde (Kuvvet Karargâhı) yer almaktadır. Tugay Komuta Grubu dışındaki kadrolar, kuvvet katkıları oranında Taraflara tahsis edilir. Gözlemci Statüsündeki GAÇBG ülkeleri Tugay Karargâhına İrtibat Personeli gönderebilir."

Madde 6

Anlaşma'nın VII'nci maddesinin 2'nci paragrafı aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:

"2. Tugay Komuta Grubu, Tugay Komutanı, iki Komutan Yardımcısı, Kurmay Başkanı ve iki Kurmay Başkanı Yardımcısından oluşur. Tugay Komutanlığı görev, Taraflarca görevlendirilecek kara kuvvetleri mensubu Tuğgeneral rütbesinde bir subay tarafından iki yıl süreyle yürütülürken; Ev sahibi ülke tarafından görevlendirilen bir albay da Kurmay Başkanlığı görevini ifa eder. Diğer kilit komuta görevleri, iki-üç yıllık sürelerle Taraflar arasında dönüşümlü olarak yürütülecektir. Dönüşümün ne kadar süreyle yapılacağı önceden gerçekleştirilecek istişareler ile belirlenir. Tugay Karargâhındaki dönüşüme tabii çekirdek kadronun yer değiştirmeleri, birlikte çalışma süresini de içerecek şekilde görev için önceden belirlenmiş sürenin tamamlanmasından sonra yapılmak zorundadır. Yukarıda bahsi geçen yer değiştirmeler tercihen ilgili yılın Eylül ayı sonuna kadar yapılmak zorundadır. Söz konusu birlikte çalışma süresi, Tugay Karargâhındaki ülkelere tahsisli her Çekirdek kadronun yer değiştirmesi için de geçerlidir. Ev sahibi ülke, Komutan, Komutan Yardımcıları ve Kurmay Başkanı Yardımcılarına ait rotasyonun dışında kalır."

Madde 7

Anlaşma'nın VIII'inci maddesinin 3'üncü paragrafı aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:

"3. Keşif faaliyetleri, komuta yeri/arazi tatbikatları ve kriz yönetimi tatbikatlarını içeren birleştirilmiş eğitim faaliyetleri ortaklaşa belirlenen plan ve programlara göre yürütülecektir."

Madde 8

Anlaşma'nın VIII'inci maddesine aşağıda yazılı olan yeni paragraf "4" ilave edilmiştir:

"4. Barış Destek Harekâtına/Harekât Alanına konuşlanma öncesinde ve Siyasi-Askeri Yönlendirme Komitesinin onayına tabi olarak Tugay Karargâhı, gelen görev taleplerini karşılamak amacıyla Koalisyon/Müttefik taraflarla birlikte ortak eğitim faaliyetleri "yürütülebilir".

Madde 9

Anlaşma'nın X'uncu maddesinin 3'üncü paragrafının c bendi aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:

"c. Geri ödeme yapılmaksızın, çekirdek kadro personeli ve yakınlarına sivil ve askeri hastanelerde acil müdahalenin yapılmasını,

Madde 10

Anlaşma'nın X'uncu maddesinin 2'nci paragrafı aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:

"2. Taraflar arasında çokuluslu bir lojistik sistemi geliştirilecektir. Harekât ve tatbikatlarda sağlanacak lojistik desteğe yönelik ilkelerin belirlenmesi amacıyla, ayrı ayrı değerlendirme yapılmak kaydıyla, her bir durum için ayrı Anlaşma/Mutabakat Muhtıraları düzenlenebilir."

Madde 11

Anlaşma'nın X'uncu maddesine aşağıda yazılı olan yeni paragraf "3" ilave edilmiştir:

"3. Anlaşma hükümlerinin ve Anlaşmaya Ek Protokollerin uygulanması için, Siyasi-Askeri Yönlendirme Komitesi, Tugay Komutanını, onaylı Tugay Devamlı Talimatlarına (SOPs) uygun olarak Teknik Anlaşmaları veya görev ile ilgili gerekli diğer düzenlemeleri imzalamak üzere her bir anlaşma için ayrı ayrı yetkilendirilebilir."

Sonraki paragrafların numaralandırılması bu değişikliğe uygun olarak yeniden düzenlenmiştir.

Madde 12

Anlaşma'nın XI'inci maddesinin 2'nci paragrafı aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

"2. Tugayın barışı destekleme operasyonları için görevlendirildiği hallerde, kuvvetlerin statüsü her bir durum için ayrı olmak üzere farklı bir anlaşmayla belirlenebilir."

Madde 13

Anlaşma'nın XII'nci maddesinin 3'üncü paragrafı aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:

"3. Ortak fonlarla alınana teçhizat Tarafların ortak malıdır. Ortak fonlar ile kiralanan ve finansal kiralama yapılan teçhizat/hizmetler sözleşmeye uygun olarak ortak bütçeden desteklenecektir. Ortak mallar, finansal kiralama yapılmış/kiralanmış teçhizatın/hizmetlerin durumu ile ev sahibi ülke tarafından geçici kullanım için sağlanan millî teçhizat, envanter listesine ayrı ayrı kayıt edilecek ve bu tür edinimler yıllık raporlarda tam liste olarak gösterilecektir."

Madde 14

Anlaşma ve Ek Protokollerinde mevcut "BAB" kısaltması yerine "AB" kısaltması kullanılacaktır. Ayrıca, Anlaşma ve Ek Protokollerinde yer alan "Amerikan Doları" ifadesi "Avro" ile değiştirilecektir.

Madde 15

Anlaşma'nın EK-A'sının 2'nci paragrafı aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:

"Her bir manevra taburu, 2-3 bölük gerekli ve yeterli muharebe destek ve muharebe hizmet destek birliklerinden oluşur ve aşağıdaki özellikleri taşır."

a, b, c, d alt paragraflarının metinleri herhangi bir değişikliği içermemektedir.

Madde 16

Anlaşma'nın EK-A'sının 2'nci paragrafının d bendi aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:

"d. Prensip NATO STANAG'larına uygun Muhabere"

Madde 17

Anlaşma'nın EK-C'sinin 5'inci paragrafının a (7) (a) (VII) bendi aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:

"(VII) Lojistik ve MEBS uyumluluğu için talimatlar geliştirmek."

Madde 18

Anlaşma'nın EK-C'sinin 5'inci paragrafının a (7) (b) bendine aşağıda yazılı olan yeni paragraf (VI) ilave edilmiştir:

"(VI) LAHİKA 6(KONUŞLANILAN BÖLGELERDE MEBS)'ya uygun olarak MEBS ihtiyaçlarını koordine etmek. Siyasi Askeri Yönlendirme Komitesi'nin kararıyla buradaki kriterler üzerinde değişiklik yapılabilir."

Madde 19

Anlaşma'nın EK-C'sinin 5'inci paragrafının a bendine aşağıda yazılı olan yeni alt paragraf (8) ilave edilmiştir:

"(8) Konuşlanılan Karargâh bölgelerindeki MEBS için Lahika 6'ya uygun olarak, Taraflar arasında ayrı ayrı anlaşmaların yapılması gerekir."

Madde 20

Anlaşma'nın EK-C'sinin 6'ncı paragrafının e bendi aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:

"e. G5 (PLANLAR): orta/uzun vadeli planlar ve ihtimaliyet planları."

Madde 21

Anlaşma'nın EK-C'sine aşağıda yazılı olan yeni paragraf 6i ilave edilmiştir:

"i. G-9 CIMIC (Sivil-Asker İşbirliği): CIMIC plan ve politikaları, CIMIC Merkezi, Ortak Askeri Komisyon/JMC, programlar ve projeler, CIMIC irtibat fonksiyonları ve Halkla İlişkiler Dairesi (PIO) kurulmamış ise Halkla İlişkiler konuları."

Sonraki paragrafların numaralandırılması bu değişikliğe uygun olarak yeniden düzenlenmiştir.

Madde 22

Anlaşma'nın D Ekinin II'nci maddesinin 5'inci paragrafı aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:

"5. Çekirdek kadro, ayrıntıları EK-C'nin (Kuvvet Karargâhı) LAHİKA-3'ünde (Çekirdek Kadro) belirtilen rutin planlama ve diğer Karargâh görevleri için taraflarca daimî olarak Tugay komutanlığı (COMSEEBRIG)nın emrine verilen kilit personeldir."

Madde 23

Anlaşma'nın EK-D'sinin IV'üncü Maddesine aşağıda yazılı olan yeni paragraf 4 ilave edilmiştir:

"Ev sahibi ülke, Güneydoğu Avrupa Çokuluslu Barış Gücü'nün MEBS kriterlerini LAHIKA-2'ye uygun olarak karşılayabilir. Siyasi Askeri Yönlendirme Komitesi'nin kararıyla buradaki kriterler üzerinde değişiklik yapılabilir."

Madde 24

Anlaşma'nın EK-E'sinin 3'üncü Maddesinin 1c (1) bendine aşağıda yazılı olan yeni (h) ve (i) alt paragrafları ilave edilmiştir:

"(h) ROL 3 tıbbi tedavi, maaşlar, harcırah ve izindeki personelin seyahat giderleri haricindeki Tugay Karargâhı, Karargâh Bölüğü ve Muhabere Bölüğünün görevlerinden doğan tüm masraflar ortak bütçeden karşılanacaktır.

"(i) Tugay Komutanlığına yetki devrinin yapıldığı dönemler dışında, ihtimaliyet kadrolarındaki personelin işe, ibate ve yol masraflarının karşılanması her ülkenin kendi sorumluluğundadır. Ülkelerin yetki devri dönemlerine, Siyasi Askeri Yönlendirme Komitesi tarafından her bir görev için ayrı ayrı karar verilecektir.

Madde 25

Anlaşma'nın EK-E'sinin 3'üncü Maddesinin 1'inci paragrafının d bendi (1)'inci alt paragrafı aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:

"(1) Maliyet paylaşımı, Taraflardan her birinin ortak bütçeye Güneydoğu Avrupa Çokuluslu Barış Gücü Karargâhında barış zamanında, o Tarafa tahsis edilmiş personel kadrosu kontenjan sayısına göre hesap edilen katkısıdır. Doldurulmamış, dönüşümlü ve geçici takviye kadrolar maliyet paylaşımını etkilemeyecektir. İlike olarak maliyet paylaşımı tüm mali yıl boyunca geçerli olacaktır. Bundan dolayı, mali yıl boyunca kadro tahsisindeki herhangi bir değişiklik, müteakip mali yıl için Tarafların maliyet paylaşımında etkili olacaktır. Göreve yönelik maliyet paylaşımı, her bir ayrı görev için onaylanan personel listesi çerçevesinde tahsis edilen ihtimaliyet kadrosu kontenjan sayısı temel alınarak yapılacaktır.

Madde 26

Anlaşma'nın EK-E'sinin 5'inci Maddesinin 1'inci paragrafına aşağıda yazılı olan yeni cümle ilave edilmiştir:

"Barış zamanı dışındaki diğer durumlarda (görevler, harekâtlar) katkılarının ödenmesi, Tugay Karargâhının tekliflerine istinaden Siyasi Askeri Yönlendirme Komitesi tarafından alınan kararlara uygun olarak yapılacaktır."

Madde 27

Anlaşma'nın EK-E'sinin 5' inci Maddesine aşağıda yazılı olan yeni paragraf 6 ilave edilmiştir:

"6. Tugay Komutanı, takdir yetkisinin kullanılabilir mali sınırları EK-E'nin LAHIKA-1'ine uygun olduğu sürece barış zamanı için gerekli sözleşmeleri akdetmeye yetkilidir. Takdir yetkisi, A düzeyi için (30.000) Avro, B düzeyi için (137.000) Avro ve C düzeyi için (211.000) Avro'ya kadar olan kullanılabilir mali sınırlara uygun olduğu sürece görevin ifası için gerekli sözleşmeleri akdetmek üzere Siyasi Askeri Yönlendirme Komitesi tarafından Tugay Komutanına söz konusu görev döneminde yetki verilecektir. Bu mali sınırları aşan sözleşmeler için Siyasi Askeri Yönlendirme Komitesi'nin Tugay Komutanına özel bir onay vermesi gerekecektir."

Madde 28

Anlaşma'nın EK-A'sının Lahikalarının başlıkları aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:

LAHİKA-1: Güneydoğu Avrupa Tugayının Genel Yapısı

LAHİKA-2: Tarafların Birlik Katkıları

LAHİKA-3: Güneydoğu Avrupa Tugayının Teşkilatı

Madde 29

Anlaşmanın EK-A'sının LAHİKA-2 ve LAHİKA -3'ünün güncellenmiş halleri eklenmiştir.

Madde 30

Anlaşma'nın EK-C'sinin Lahikalarının başlıkları aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:

LAHİKA-1: Tugay Karargahı Barış zamanı yapısı

LAHİKA-2: Tugay Karargahı Görev zamanı yapısı

LAHİKA-3: Tugay Karargahı Barış Zamanı Personel Listesi (Ülke Desteği)(NS)

LAHİKA-4: Tugay Karargahı İhtimaliyet Kadroları;

Madde 31

Anlaşmanın EK-C'sinin LAHİKA(1-2-3-4)'ünün güncellenmiş halleri ve yeni LAHİKA-5 ve LAHİKA-6 eklenmiştir. Yeni Lahikaların başlıkları aşağıdaki gibidir:

LAHİKA-5: Tugay Karargahı Görev Zamanı Geçici Personel Listesi (Barış+Sefer Kadroları)

LAHİKA-6: Konuşulan Bölgelede MEBS.

Madde 32

Anlaşmanın EK-D'sinin 1'inci Lahikasının başlığı aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:

LAHİKA-1: Güneydoğu Avrupa Tugayı Daimi Karargahının Kuruluşu ve İşleyişine Yönelik Ev Sahibi Ülke Desteği.

Ayrıca, LAHİKA-1'in güncellenmiş hali ve EK-D'ye ilave edilecek yeni LAHİKA-2 ektedir. Yeni LAHİKA-2'nin başlığı "**Barış Karargâhında MEBS Bağlantısı**".

Madde 33

Anlaşmanın EK-E'sine LAHİKA-1 eklenmiştir.

Madde 34

Anlaşmaya Ek Birinci Protokolde yer alan ve Dördüncü Ek Protokol ile üzerinde değişiklik yapılan GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARIŞ GÜCÜ KARARGAH YERİ VE KRİTİK ROTASYONEL GÖREVLER tablosunun güncellenmiş hali ektedir.

Madde 35

Bu protokol tasvip veya onaya tabiidir. Bütün taraf ülkelerin, depozitere, kendi iç prosedürlerini tamamladıklarını bildirmelerinden on gün sonra, işbu Protokol yürürlüğe girer. Anlaşma'nın depoziteri, işbu Protokolün yürürlüğe girme tarihinin yanısıra her bir taraf ülkenin onaya ilişkin kendi iç prosedürünün bittiğini taraf ülkelere ayrı ayrı iletir.

21 Ekim 2009 tarihinde Sofya'da İngilizce dilinde her bir taraf ülkeye bir nüsha verilmek üzere yedi orijinal nüsha olarak imzalanmıştır.

Sayın Arben IMAMI, Savunma Bakanı

Sayın Nikolay MLADENOV, Savunma Bakanı

Sayın Evangelos VENIZELOS, Millî Savunma Bakanı

Sayın Giuseppe COSSIGA, Savunma Bakanı Yardımcısı

Sayın Zoran KONJANOVSKI, Savunma Bakanı

Sayın Viorel OANCEA, Savunma Politikası ve Planlamasından Sorumlu Devlet Bakanı

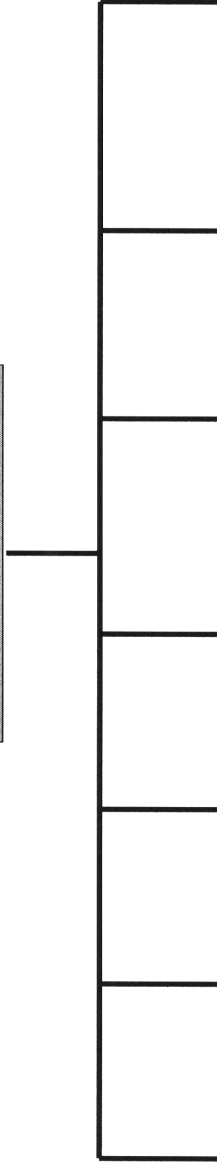
Sayın Mehmet Vecdi GÖNÜL, Millî Savunma Bakanı

EK-A LAHİKA-1
(GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARIŞ GÜCÜ ANLAŞMASINA
EK BEŞİNCİ PROTOKOLÜN EKİDİR)

GÜNEYDOĞU AVRUPA TUGAYI GENEL YAPISI

X

GÜNEYDOĞU
AVRUPA TUGAYI



TUG.
KH.

TUG. KH.
BL.

MU.
BL.

MANEVRA
BİRLİKLERİ

MUH.
DS.
BRL.

MUH.
HIZ.
DS. BRL.

İSTİHKAM
GÖREV GÜCÜ

ULUSLARARASI

KH.İN YERLEŞTİĞİ
EVSAHİBİ ÜLKE

EK-A LAHİKA-2
(GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUŞLU BARIŞ GÜCÜ ANLAŞMASINA
EK BEŞİNCİ PROTOKOLÜN EKİDİR)

TARAFLARIN BİRLİK KATKILARI

NU.	ÜLKE	TUGAY KH / MU. BL.	MANEVRA BİRLİKLERİ	MUH DS. BRL.	MUH. HIZ. DS. TB.	İS. GÖREV GUCU
1						
2			 KH			
3			 KH			
4			 BAKIM TK MUHABERE TK SHH TK IS TK			
5						
6			 KH - KŞF TK - HAVAN TK - MUHABERE TK - FIRLATMA TK			
7			 KH - KŞF TK - HAVAN TK - MUHABERE TK - SHH TK - LEVAZİM TK - KŞF TK - HAVAN TK			

EK-A LAHİKA-2
(GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARIŞ GÜCÜ ANLAŞMASINA
EK BEŞİNCİ PROTOKOLÜN EKİDİR)

8				ÇOKULUSLU ASKERİ İNİZİYAT ...		
9				ÇOKULUSLU SABİ (CİMİC) ...		
10				ÇOKULUSLU İSTİHBARAT, GÖZETLEME, HEDEF TESPİT VE KEŞİF ...		
11				BEŞERİ İSTİHBARAT TİMLERİ ÇOKULUSLU ...		
12				İKK TİMLERİ ÇOKULUSLU ...		

TUGAY KH. İLGİLİ ÜLKEYE YERLEŞTİRİLDİĞİNDE
TUGY.KH.NİN YERİNE BAKILMAKSIZIN

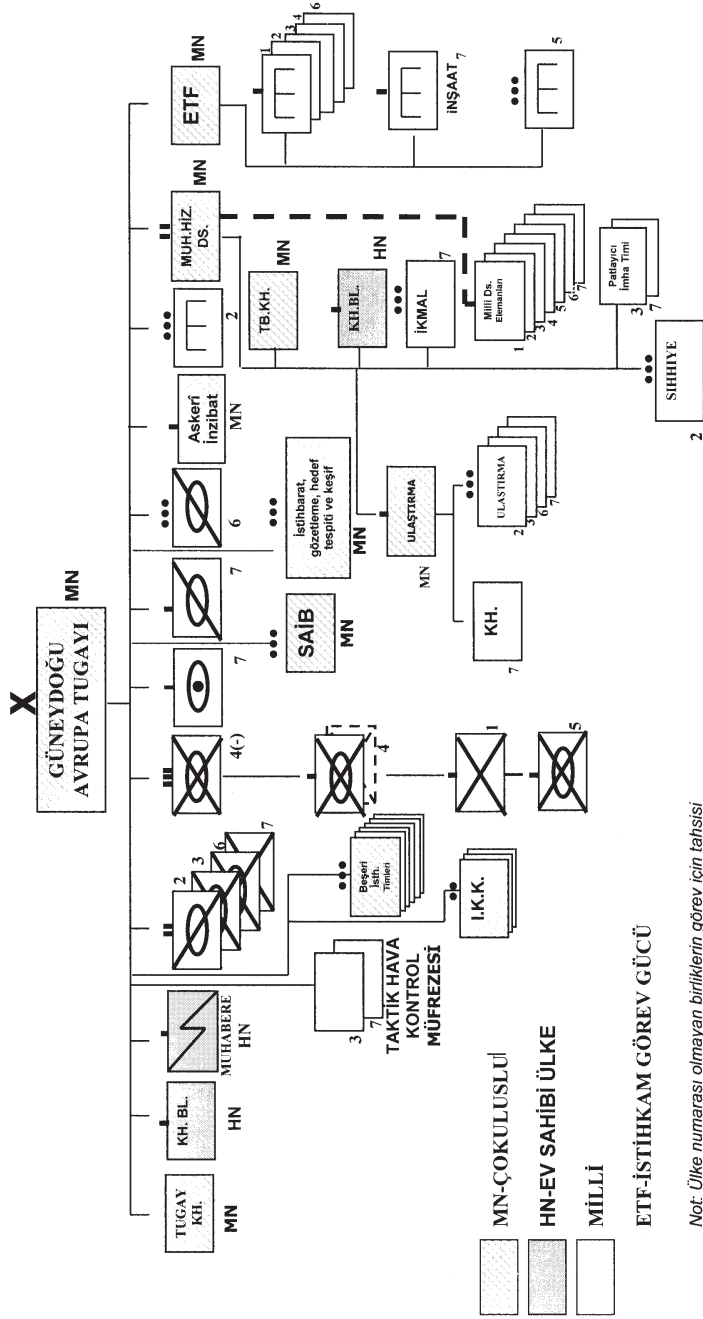
1 P. BL.
13 MNZ. P. BL.

AYRINTILAR İÇİN BKZ. LAHİKA-3

Not: 8, 9, 10, 11, 12 sayılı bölümlerdeki birliklerin görev tahsis Kuvvet Tahsis Konferansı ile yapılacaktır.

EK-A LAHIKA-3
(GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARIŞ GÜCÜ ANLAŞMASINA
EK BEŞİNCİ PROTOKOLÜN EKİDİR)

GÜNEYDOĞU AVRUPA TUGAYI TEŞKİLATI



Not: Ülke numarası olmayan biriklerin görev için tahsisli
Kuvvet Tahsis Konferansı ile yapılacaktır.

EK-C LAHİKA-1
(GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARIŞ GÜCÜ ANLAŞMASINA
EK BEŞİNCİ PROTOKOLÜN EKİDİR)

TOPLAM: 41

TUĞG. - 1
SB. - 25
ASTSB. - 15

TUGAY KARARGAHI BARIŞ ZAMANI YAPISI



TUGAY KOMUTANI

SIYASİ
DANIŞMAN

ADLI MÜŞAVİR

EMİR SB.

YAZICI / ŞOFÖR

DÖNÜŞÜMLÜ GÖREVLER

EV SAHİBİ ÜLKE

YAZICI / ŞOFÖR

**KURMAY
BAŞKANLIĞI**

KURBSK
SEKRETERİ

YAZICI / ŞOFÖR

**KURMAY
BAŞKAN YRDC. (HRK.)**

**KURMAY
BAŞKAN YRDC. (İDARİ)**

CG-2
CG-3
CG-5
CG-7
CG-9
PLAN Ş
SIVİL-ASKER
İSB Ş

CG-1
CG-4
CG-6
CG-8
PERSONEL S
LOJİSTİK S
MUHABERE
Ş
MLY BÜTÇE
Ş

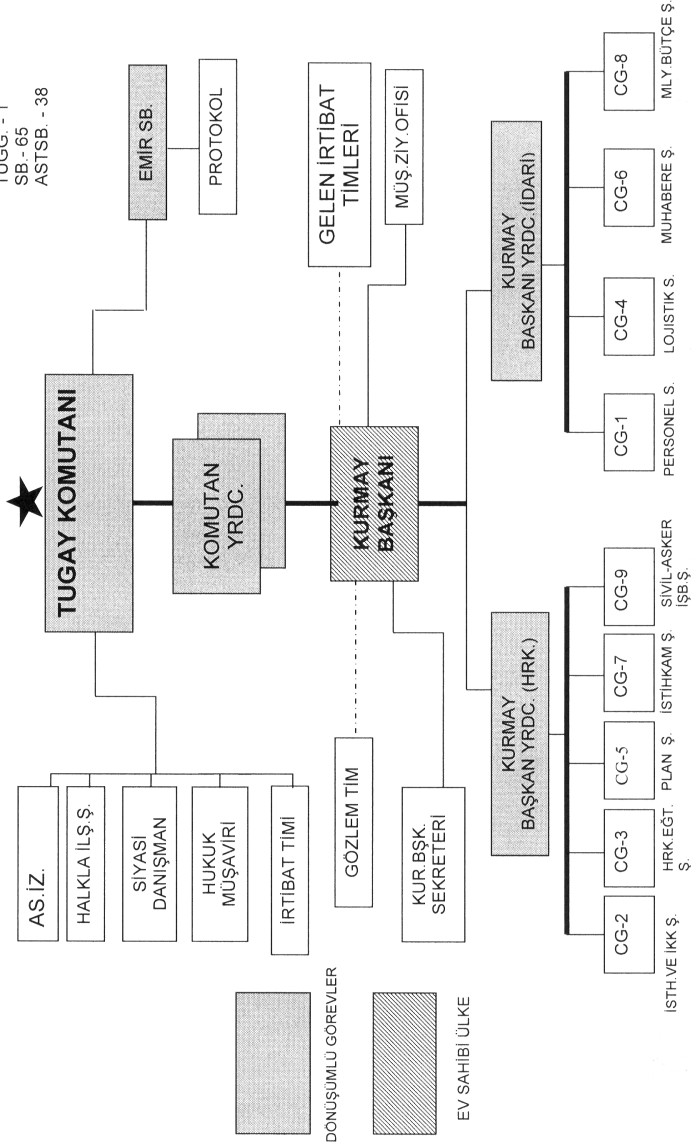
* ÜLKE-6 tarafından karşılanan G6 teknişyen kadrosu iptal edilmiştir. Ev sahibi ülke tarafından karşılanan G4 Satın Alma ve İhale Subayı Kadrosu onaylanırsa toplam sayı 42 olacaktır.

EK-C LAHİKA-2
(GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARİŞ GÜCÜ ANLAŞMASINA
EK BEŞİNCİ PROTOKOLÜN EKİDİR)

TOPLAM: 104 – 104 GAÇBG ülkesi

TUĞG. - 1
SB - 65
ASTSB. - 38

TUGAY KARARGAHI GÖREV ZAMANI YAPISI



----- Karargah yapısına dahil olmayan personel

* Ev Sahibi Ülke tarafından karşılanan G4 Sınıfı Alın ve İhale Subayı kadrosu onaylanırsa toplam sayı 105 olacaktır.

EK-C LAHİKA-3
(GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARIŞ GÜCÜ ANLAŞMASINA
EK BEŞİNCİ PROTOKOLÜN EKİDİR)

TUGAY KARARGAHI BARIŞ ZAMANI PERSONEL LİSTESİ (ÇEKİRDEK KADRO)

NO.	SEFER KADRO NO	BARIŞ KADRO NO	KADRO YERİ	GÖREVİ	RÜTBE	STATÜ	ÜLKE	NOT
KOMUTANLIK KARARGAHI								
1	CEGA001	PEGA001	KOMUTAN	KOMUTAN	TÜĞ.	ÇEKİRDEK KADRO	DÖNÜŞÜMLÜ	DÖNÜŞÜMLÜ
2	CEGA002	PEGA002	ASKERİ DANIŞMANIEMİR SUBAYI	ASKERİ DANIŞMAN	BNB/YB.	ÇEK. KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	CEGA001 İLE AYNI ÜLKEDEN
3	CEGA004	PEGA003	YAZICI/ŞOFÖR	YAZICI	ASTSB ÇVŞ.	ÇEK. KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	CEGA001 İLE AYNI ÜLKEDEN
4	CEGA005	PEGA004	KOMUTANLIK KARARGAHI	SİYASİ DANIŞMAN	YB /A-4 (Sivil)	ÇEK. KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	DÖNÜŞÜMLÜ ÜLKE 1 ve 5
5	CEGA008	PEGA006	KOMUTANLIK KARARGAHI	HUKUK MÜŞAVİRİ	BNB/YB.	ÇEK. KAD.	EV SAHİBİ ÜLKE	
6	CEGA009	PEGA007	KOMUTANLIK KARARGAHI	YAZICI/ŞOFÖR	ONB/ASTSB ÇVŞ.	ÇEK. KAD.	2	
KURMAY BAŞKANI KARARGAHI								
7	CECOS001	PECOS001	KUR. BŞK KH.	KURMAY BAŞKANI	ALB.	ÇEK. KAD.	EV SAHİBİ ÜLKE	EV SAHİBİ ÜLKE
8	CECOS002	PECOS002	KUR. BŞK KH.	YAZICI/ŞOFÖR	ÇVŞ /ASTSB ÇVŞ.	ÇEK. KAD.	EV SAHİBİ ÜLKE	CECOS001 İLE AYNI ÜLKEDEN
9	CECOS003	PECOS003	KUR. BŞK KH.	KUR BŞK SEK.	YB.	ÇEK. KAD.	7	ULKE-7 EV SAHİBİYE ULKE-3 TUR
10	CECOS004	PECOS004	KUR. BŞK KH.	YAZICI/ŞOFÖR	ONB /ASTSB ÇVŞ.	ÇEK. KAD.	6	
KURMAY BAŞKANI HAREKAT YARDIMCISININ KARARGAHI								
11	CEDCOS001	PEDCOS001	KUR BŞK YRDC.		ALB.	ÇEK KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	DÖNÜŞÜMLÜ CEDCOS001 İLE AYNI ÜLKEDEN
12	CEDCOS002	PEDCOS002	YAZICI/ŞOFÖR		ONB.	ÇEK KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	

EK-C LAHİKA-3
(GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARIŞ GÜCÜ ANLAŞMASINA
EK BEŞİNCİ PROTOKOLÜN EKİDİR)

TUGAY KARARGAHI BARIŞ ZAMANI PERSONEL LİSTESİ (ÇEKİRDEK KADRO)

NO.	SEFER KADRO NO	BARIŞ KADRO NO	KADRO YERİ	GÖREVİ	RÜTBE	STATÜ	ÜLKE	NOT
KURMAY BAŞKANI İDARI YARDIMCISININ KARARGAHI								
13	CEDCOSS001	PEDCOSS001	KUR.BŞK.YRDC.		ALB.	ÇEK. KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	DÖNÜŞÜMLÜ
14	CEDCOSS002	PEDCOSS002	YAZICI/ŞOFÖR		ONB.	ÇEK. KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	CEDCOSS001 İLE AYNI ÜLKEDEN
PERSONEL ŞUBE MÜDÜRLÜĞÜ								
15	CECG101	PEG101	PERSONEL ŞUBE	PER. Ş. MD.	YB.	ÇEK. KAD.	2	
16	CECG102	PEG102	PERSONEL ŞUBE	PLAN SB.	BNB.	ÇEK. KAD.	7	
17	CECG107	PEG103	PERSONEL ŞUBE	YAZICI/ŞOFÖR	ONB./ASTSB ÇVŞ.	ÇEK. KAD.	6	
İSTİHBARAT VE İ.K.K. ŞUBE MÜDÜRLÜĞÜ								
18	CECG201	PEG201	İSTH. VE İ.K.K.Ş.	İSTH. VE İ.K.K.Ş.MD.	YB.	ÇEK. KAD.	3	ÜLKE-7 EV SAHİBİYE ÜLKE-7'DİR.
19	CECG219	PEG203	İSTH. VE İ.K.K.Ş.	YAZICI/ŞOFÖR, GUV.ASTSB.	ONB./	ÇEK. KAD.	3	ÜLKE-7 EV SAHİBİYE ÜLKE-7'DİR.
HAREKAT VE EĞİTİM ŞUBE MÜDÜRLÜĞÜ								
20	CECG301	PEG301	KH. SB.	HRK. VE EĞT.Ş.MD.	YB.	ÇEK. KAD.	7	
21	CECG303	PEG302	YAZICI	YAZICI/ŞOFÖR	ONB./ÇVŞ. ASTSB ÇVŞ.	ÇEK. KAD.	2	
22	CECG306	PEG304	KH. SB.	HRK EĞT. SB.	BNB.	ÇEK. KAD.	3	
23	CECG307	PEG305	KH. SB.	HRK.SB.	BNB.	ÇEK. KAD.	4	

EK-C LAHIKA-3
(GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARIŞ GÜCÜ ANLAŞMASINA
EK BEŞİNCİ PROTOKOLÜN EKİDİR)

TUGAY KARARGAHI BARIŞ ZAMANI PERSONEL LİSTESİ (ÇEKİRDEK KADRO)

NO.	SEFER KADRO NO	BARIŞ KADRO NO	KADRO YERİ	GÖREVİ	RÜTBE	STATÜ	ÜLKE	NOT
LOJİSTİK ŞUBE MÜDÜRLÜĞÜ								
24	CECG401	PECG401	LOJİSTİK ŞUBE	LOJ. Ş. MD.	YB.	ÇEK. KAD.	4	
25	CECG408	PECG403	LOJİSTİK ŞUBE	YAZICI/ŞOFÖR	ER	ÇEK. KAD.	7	
26	CECG409	PECG404	LOJİSTİK ŞUBE	ULAŞTIRMA SB.	YBZ./BNB.	ÇEK. KAD.	3	
27			LOJİSTİK ŞUBE	SATIN ALMA VE İHALE SB.	YBZ./BNB.	ÇEK. KAD.	EV SAHİBİ ÜLKE	SIYASI ASKERİ YONLENDİRME KOMİTESİNDE KARAR VERİLECEKTİR.
PLAN VE KOORDİNASYON ŞUBE MÜDÜRLÜĞÜ								
28	CECG501	PECG501	KH. SB.	KISIM AMİRİ	YB.	ÇEK. KAD.	2	DÖNÜŞÜMLÜ (İKİ YIL SÜREYLE) ÜLKE 1 VE 5, ÜLKE 5 İLE BAŞLAR.
29	CECG503	PECG502	KH. SB.	PL. SB.	YBZ./BNB.	ÇEK. KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	DÖNÜŞÜMLÜ (İKİ YIL SÜREYLE) ÜLKE 1 VE 5, ÜLKE 5 İLE BAŞLAR.
30	CECG505	PECG503	YAZICI / ŞOFÖR	YAZICI/ŞOFÖR	ONB	ÇEK. KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	DÖNÜŞÜMLÜ (İKİ YIL SÜREYLE) ÜLKE 1 VE 5, ÜLKE 5 İLE BAŞLAR.
MEBS ŞUBE MÜDÜRLÜĞÜ								
31	CECG601	PECG601	MEBS ŞUBE	MEBS Ş. MD.	YB.	ÇEK. KAD.	6	
32	CECG609	PECG603	MEBS ŞUBE	FREKANS YON. SB.	YBZ./BNB.	ÇEK. KAD.	2	
33	CECG611	PECG604	MEBS ŞUBE	YAZICI/ŞOFÖR	ER	ÇEK. KAD.	3	
İSTİHKAM ŞUBE MÜDÜRLÜĞÜ								
34	CECG701	PECG701	IS. ŞUBE	IS. Ş. MD.	YB.	ÇEK. KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	DÖNÜŞÜMLÜ ÜLKE 1 ve 5
35	CECG703	PECG702	IS. ŞUBE	IS. PL. SB.	BNB.	ÇEK. KAD.	3	
36	CECG704	PECG703	IS. ŞUBE	IS. HRK. SB.	YBZ./BNB.	ÇEK. KAD.	6	
37	CECG705	PECG704	IS. ŞUBE	YAZICI/ŞOFÖR	ONB / ASTSB ÇVŞ	ÇEK. KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	DÖNÜŞÜMLÜ ÜLKE 1 ve 5

EK-C LAHIKA-3
(GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARIŞ GÜCÜ ANLAŞMASINA
EK BEŞİNCİ PROTOKOLÜN EKİDİR)

TUGAY KARARGAHI BARIŞ ZAMANI PERSONEL LİSTESİ (ÇEKİRDEK KADRO)

NO.	SEFER KADRO NO	BARIŞ KADRO NO	KADRO YERİ	GÖREVİ	RÜTBESİ	STATÜ	ÜLKE	NOT
MALİYE BÜTÇE ŞUBESİ MÜDÜRLÜĞÜ								
38	CECG801	PEG801	MLY.BÜT.ŞUBE	MAL. BÜT. Ş.MD.	YB.	ÇEK. KAD.	3	
39	CECG806	PEG803	MLY.BÜT.ŞUBE	YAZICI/ŞOFÖR	ONB./ASTSB.ÇVŞ.	ÇEK. KAD.	3	
SİVİL ASKERİ İŞBİRLİĞİ ŞUBE MÜDÜRLÜĞÜ								
40	CECG901	PEG901	SVL.AS.ŞUBE	SVL. AS.İSB.Ş.MD.	YB.	ÇEK. KAD.	6	
41	CECG902	PEG902	SVL.AS.ŞUBE	PL SB.	BNB.	ÇEK. KAD.	EV SAHİBİ ÜLKE	
42	CECG914	PEG903	SVL.AS.ŞUBE	YAZICI/ŞOFÖR	ONB./ÇVŞ./ASTSB.ÇVŞ.	ÇEK. KAD.	7	

EK-C LAHİKA-4
(GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARIŞ GÜCÜ ANLAŞMASINA
EK BEŞİNCİ PROTOKOLÜN EKİDİR)

TUGAY KARARGAHI İHTİMALİYET KADROLARI

NO.	SEFER KADRO NO	KADRO YERİ	GÖREVİ	RÜTBE	STATÜ	ÜLKE	NOT
		KOMUTANLIK KARARGAHI					
1	CECGA003	KOMUTAN KARARGAHI	PROTOKOL SUBAYI	BNB.	SEF. KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	CECGA001 İLE AYNI ÜLKEDEN
		KOMUTA GRUBU HRK.YRDC.					
2	CECGB001	TUG.K.YRDC.	KOMUTAN YARDIMCISI	ALB.	SEF. KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	DÖNÜŞÜMLÜ
3	CECGA002	ICRA SUBAYI		YZB.	SEF. KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	CECGB001 İLE AYNI ÜLKEDEN
4	CECGB003	YAZICI/ŞOFÖR		ONB	SEF. KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	CECGB001 İLE AYNI ÜLKEDEN
		KOMUTA GRUBU ID.YRDC					
5	CECGC001	TUG.K.YRDC.	KOMUTAN YARDIMCISI	ALB.	SEF. KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	DÖNÜŞÜMLÜ
6	CECGC002	ICRA SUBAYI		YZB.	SEF. KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	CECGC001 İLE AYNI ÜLKEDEN
7	CECGC003	YAZICI/ŞOFÖR		ONB.	SEF. KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	CECGC001 İLE AYNI ÜLKEDEN
		SIYASI DANIŞMAN (ÜLKE DANIŞMANI)					
8	CECGA006	TUGAY KOMUTANI KARARGAHI	YAZICI/ŞOFÖR	ASTSB.ÇVŞ.	SEF. KAD.	6	

EK-C LAHIKA-4
(GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARIŞ GÜCÜ ANLAŞMASINA
EK BEŞİNCİ PROTOKOLÜN EKİDİR)

TUGAY KARARGAHI SEFER KADROLARI

		ASKERİ İNZİBAT TUGAY KOMUTANI KARARGAHI	ASKERİ İNZİBAT	YB./BNB.	SEF. KAD.	
9	CEOGA010				4	
		BASIN				
10	CEOGA011	TUGAY KOMUTANI KARARGAHI	HALKLA İLİŞKİLER ŞUBE MÜDÜRÜ	YB.	SEF. KAD.	7
11	CEOGA012	TUGAY KOMUTANI KARARGAHI	BASIN SUBAYI	BNB.	SEF. KAD.	3
12	CEOGA013	TUGAY KOMUTANI KARARGAHI	YAZICI/ŞOFÖR	ONB.	SEF. KAD.	2
13	CEOGA016	TUGAY KOMUTANI KARARGAHI	YAZICI/ŞOFÖR/FOTO. TEKNİSYENİ/ KAMERAİMAN	ONB.	SEF. KAD.	5
		MÜŞTEREK ZİYARETÇİ OFİSİ				
14	CEIVB002	PROTOKOL SB.		ÜTÖM./YZB.	SEF. KAD.	5
		PERSONEL ŞUBE MÜDÜRLÜĞÜ				
15	CECG103	PER.Ş.MD.	İNSAN KAYNAKLARI PL.SB.	YZB./BNB.	SEF. KAD.	1
16	CECG104	PER.Ş.MD.	ŞOFÖR	ER	SEF. KAD.	1
17	CECG105	PER.Ş.MD.	MORAL SB.	YZB.	SEF. KAD.	1
18	CECG106	PER.Ş.MD.	YAZICI/ŞOFÖR	ER	SEF. KAD.	3

EK-C LAHIKA-4
(GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARIŞ GÜCÜ ANLAŞMASINA
EK BEŞİNCİ PROTOKOLÜN EKİDİR)

TUGAY KARARGAHI İHTİMALİYET KADROLARI

		G2							
		G2 PLAN KISMI							
19	CECG202	ISTH.VE İ.K.K. Ş. MD LÜĞÜ	PL. SB.	BNB.	SEF. KAD.	7			
20	CECG206	ISTH.VE İ.K.K. Ş. MD LÜĞÜ	ISTH.ASTSB.	ASTSB ÇVŞ.	SEF. KAD.	4			
		G2 BİLGİ TOPLAMA VE KOORDİNASYON KISMI							
21	CECG207	ISTH.VE İ.K.K. Ş. MD LÜĞÜ	ISTH.ANALİZ SB.	BNB.	SEF. KAD.	6			
22	CECG209	ISTH.VE İ.K.K. Ş. MD LÜĞÜ	ISTH.UZMANI	YZB./BNB.	SEF. KAD.	4			
23	CECG211	ISTH.VE İ.K.K. Ş. MD LÜĞÜ	YAZICI/ŞOFÖR.	ER	SEF. KAD.	1			
		ISTH. DEĞERLENDİRME KISMI							
24	CECG213	ISTH.VE İ.K.K. Ş. MD LÜĞÜ	ISTH.ANALİZ SB.	YZB./BNB.	SEF. KAD.	3			
25	CECG214	DEĞ.KH.SB	ISTH.DEĞ.KH.SB.	YZB./BNB.	SEF. KAD.	5			
		G2X							
26	CECG217	ISTH.VE İ.K.K. Ş. MD LÜĞÜ	İ.K.K.SB.	YZB./BNB.	SEF. KAD.	2			
		G2 COĞRAFİK İSTH. KISMI							
27	CECG222	ISTH.VE İ.K.K. Ş. MD LÜĞÜ	COĞ.İSTH.SB.	YZB./BNB.	SEF. KAD.	1			

EK-C LAHİKA-4
(GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARIŞ GÜCÜ ANLAŞMASINA
EK BEŞİNCİ PROTOKOLÜN EKİDİR)

TUGAY KARARGAHI İHTİMALİYET KADROLARI

		G3					
28	CECG302	G3 ASTSB.	ID.İŞL.ASTSB.	ÇVŞ. / ASTSB.ÇVŞ.	SEF. KAD.	3	
29	CECG308	G3 CARİ HAREKAT KISMI KH.SB.					
30	CECG309	KH.SB.	HRK.SB. İSTİHBARAT, GÖZETLEME, HEDEF TESPİT VE KEŞİF /KUUVET KORUMA SB.	BNB.	SEF. KAD.	6	
31	CECG311	KH.SB.	MUNFERİT EMİR YAZICISI	BNB.	SEF. KAD.	7	
32	CECG313	G-3 ASTSB.	HRK.ASTSB. / RAPORLAMA UZMANI	ASTSB.ÜÇVŞ/ ASTSB. BŞÇVŞ.	SEF. KAD.	7	
33	CECG314	G-3 ASTSB.	HRK.ASTSB. / RAPORLAMA UZMANI	ÇVŞ. / ASTSB.ÇVŞ.	SEF. KAD.	6	
34	CECG320	VARDİYA SUBAYI	VARDİYA TELSİZ OPERATORÜ	ONBAŞI	SEF. KAD.	5	
35	CECG326	YAZICI	YAZICI/ŞOFÖR	ONB. / ASTSB.ÇVŞ.	SEF. KAD.	7	
		G4					
36	CECG402	G4 HRK.KISMI LOJ.Ş.MD.LÜĞÜ	PLAN SB.	BNB.	SEF. KAD.	6	
37	CECG404	G4 LOJ. DES. KS. LOJ.Ş.MD.LÜĞÜ	LOJ.HRK.SB.	YTB./BNB.	SEF. KAD.	7	
38	CECG405	LOJ.Ş.MD.LÜĞÜ	BAKIM SB.	ER	SEF. KAD.	2	
39	CECG406	LOJ.Ş.MD.LÜĞÜ	İKMAL SB.	YTB./BNB.	SEF. KAD.	1	
40	CECG407	LOJ.Ş.MD.LÜĞÜ	ALTYAPI SB.	BNB.	SEF. KAD.	2	
		ULAŞTIRMA KS.					
41	CECG411	LOJ.Ş.MD.LÜĞÜ	YAZICI/ŞOFÖR	ONB. / ASTSB.ÇVŞ.	SEF. KAD.	1	
42	CECG412	SAĞLIK KISMI LOJ.Ş.MD.LÜĞÜ	SAĞLIK SB.	YTB./BNB.	SEF. KAD.	5	

EK-C LAHIKA-4
(GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARIŞ GÜCÜ ANLAŞMASINA
EK BEŞİNCİ PROTOKOLÜN EKİDİR)

TUGAY KARARGAHI İHTİMALİYET KADROLARI

		G6		PLAN SB.	BNB	SEF. KAD.	
43	CECG602	MEBS \$.		TEKNİSYEN	ASTSB ÇVŞ.	SEF. KAD.	7
44	CECG604	MEBS \$.		MU.HRK. SB.	BNB.	SEF. KAD.	6
45	CECG605	MEBS \$.		DEVRE YON.	YZB.	SEF. KAD.	3
46	CECG607	MEBS \$.		OTOMATİK BİLİŞL. UZMANI	ASTSB ÜÇVŞ.	SEF. KAD.	7
47	CECG612	MEBS \$.		YAZICI/ŞOFÖR	ONB/ ASTSB ÇÇŞ.	SEF. KAD.	3
48	CECG613	MEBS \$.				SEF. KAD.	2
		G7 İSTİHKAM					
49	CECG702	IS. \$.		IS. SB.	BNB.	SEF. KAD.	7
50	CECG708	IS. \$.		YAZICI/ŞOFÖR	ER	SEF. KAD.	1
		G8					
51	CECG802	MLY BÜT. \$.		BÜTÇE YON.	BNB.	SEF. KAD.	7
52	CECG804	MLY BÜT. \$.		GERİ ÖDEME SB.	YZB.	SEF. KAD.	4
53	CECG803	MLY BÜT. \$.		İHALE SB.	ÜTGM	SEF. KAD.	6
54	CECG805	MAL. BÜT. \$.		BÜTÇE SB.	YZB.	SEF. KAD.	2
		G9 SIVİL ASKER İŞBİRLİĞİ					
55	CECG905	SVL. AS. İSB. \$.		HRK. SB.	BNB.	SEF. KAD.	7
56	CECG906	SVL. AS. İSB. \$.		HRK. SB.	BNB.	SEF. KAD.	3
57	CECG907	SVL. AS. İSB. \$.		HRK. SB. (GÜVENLİK)	YZB./BNB.	SEF. KAD.	2
58	CECG908	SVL. AS. İSB. \$.		MAH. İRTİBAT SB.	BNB.	SEF. KAD.	7
59	CECG909	SVL. AS. İSB. \$.		ŞOFÖR	ER	SEF. KAD.	7
60	CECG910	SVL. AS. İSB. \$.		HÜKUMET DİŞİ KUR. İRTİBAT SB.	YZB./BNB.	SEF. KAD.	4
61	CECG911	SVL. AS. İSB. \$.		ŞOFÖR	ER	SEF. KAD.	4
62	CECG912	SVL. AS. İSB. \$.		DEV. KUR. İRTİBAT SB.	BNB.	SEF. KAD.	5
63	CECG913	SVL. AS. İSB. \$.		ŞOFÖR	ER	SEF. KAD.	3

EK-C LAHİKA-5

(GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARIŞ GÜCÜ ANLAŞMASINA
EK BEŞİNCİ PROTOKOLÜN EKİDİR)

TUGAY KARARGAHI GÖREV ZAMANI GEÇİCİ PERSONEL LİSTESİ
(BARIŞ +SEFER KADROLARI)

NO.	SEFER KADRO NO	BARIŞ KADRO NO.	KADRO YERİ	GÖREVİ	RÜTBE	STATÜ	ÜLKE	NOT
			KOMUTA GRUBU					
1	CECGA001	PECGA001	KOMUTAN	KOMUTAN	TUĞG.	ÇEK. KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	DÖNÜŞÜMLÜ
2	CECGA002	PECGA002	DANIŞMAN/EMİR SUBAYI	ASKERİ DANIŞMAN	BNB./YB.	ÇEK. KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	CECGA001 İLE AYNI ÜLKEDEN
3	CECGA003		KOMUTAN KARARGAHI	PROTOKOL SB.	BNB.	SEF. KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	CECGA001 İLE AYNI ÜLKEDEN
4	CECGA004	PECGA003	YAZICI/ŞOFÖR	YAZICI	ASTSB.ÇVŞ.	ÇEK. KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	CECGA001 İLE AYNI ÜLKEDEN
			KOMUTA GRUBU HRK.YRDC					
5	CECGB001		TUG.K.YRDC.	KOMUTAN YARDIMCISI	ALB.	SEF. KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	DÖNÜŞÜMLÜ
6	CECGB002		İCRA SUBAYI		YZB.	SEF. KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	CECGB001 İLE AYNI ÜLKEDEN
7	CECGB003		YAZICI/ŞOFÖR		ONB.	SEF. KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	CECGB001 İLE AYNI ÜLKEDEN
			KOMUTA GRUBU İD.YRDC.					
			TUGAY KOMUTANI YARDIMCISI	KOMUTAN YARDIMCISI	ALB.	SEF. KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	DÖNÜŞÜMLÜ
8	CECGC001							
9	CECGC002		İCRA SUBAYI		YZB.	SEF. KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	CECGC001 İLE AYNI ÜLKEDEN
10	CECGC003		YAZICI/ŞOFÖR		ONB.	SEF. KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	CECGC001 İLE AYNI ÜLKEDEN

EK-C LAHİKA-5
(GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARIŞ GÜCÜ ANLAŞMASINA
EK BEŞİNCİ PROTOKOLÜN EKİDİR)

TUGAY KARARGAHI GÖREV ZAMANI GEÇİCİ PERSONEL LİSTESİ
(BARIŞ+SEFER KADROLARI)

			SIYASI DANIŞMAN (ÜLKE DANIŞMANI)						
11	CEGA005	PECGA004	KOMUTAN KARARGAHI	SIYASI DANIŞMAN	YB./A-4 (SIVİL)	ÇEK. KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	DÖNÜŞÜMLÜ ÜLKE 1 VE 5	
12	CEGA006		KOMUTAN KARARGAHI	YAZICI/ŞOFÖR	ASTSB.ÇVŞ.	SEF. KAD.	6		
13	CEGA008	PECGA006	HUKUK MÜŞAVİRİ KOMUTAN KARARGAHI	HUKUK MÜŞAVİRİ	BNB./YB.	ÇEK. KAD.	EV SAHİBİ ÜLKE		
14	CEGA009	PECGA007	KOMUTAN KARARGAHI	YAZICI/ŞOFÖR	ONB./ ASTSB.ÇVŞ.	ÇEK. KAD.	2		
15	CEGA010		ASKERİ İNZİBAT KOMUTAN KARARGAHI	ASKERİ İNZİBAT	YZB./BNB.	SEF. KAD.	4		
16	CEGA011		BASIN KOMUTAN KARARGAHI	HALKLA İLİŞKİLER ŞUBE MÜDÜRÜ	YB.	SEF. KAD.	7		
17	CEGA012		KOMUTAN KARARGAHI	MEDYA SB.	BNB.	SEF. KAD.	3		
18	CEGA012		KOMUTAN KARARGAHI	YAZICI/ŞOFÖR	ONB.	SEF. KAD.	2		
19	CEGA016		KOMUTAN KARARGAHI	YAZICI/ŞOFÖR/ FOTO TEKNİSYENİ/ KAMERAMAN	ONB.	SEF. KAD.	5		

EK-C LAHİKA-5

(GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARIŞ GÜCÜ ANLAŞMASINA
EK BEŞİNCİ PROTOKOLÜN EKİDİR)TUGAY KARARGAHI GÖREV ZAMANI GECİCİ PERSONEL LİSTESİ
(BARİŞ+SEFER KADROLARI)

			KURMAY BAŞKANLIĞI				ÇEK. KAD.	EV SAHİBİ ÜLKE	EV SAHİBİ ÜLKE
20	CECOS001	PECOS001	KUR.BŞK.KH.	KUR.BŞK.	ALB.				
21	CECOS002	PECOS002	KUR.BŞK.KH.	YAZICI/ŞOFÖR	ÇVŞ./ ASTSB.ÇVŞ		ÇEK.KAD.	CECOS001 İLE AYNI ÜLKEDEN	
22	CECOS003	PECOS003	KUR.BŞK.KH.	KUR.BŞK.SEK.	YB.		ÇEK.KAD.	ÜLKE-7 EV SAHİBİ İSE ÜLKE-3 TUR.	
23	CECOS004	PECOS004	KUR.BŞK.KH.	YAZICI/ŞOFÖR	ONB./ ASTSB.ÇVŞ		ÇEK.KAD.	6	
24	CEDCOS001	PEDCOS001	KUR.BŞK.YRDC.	KUR.BŞK.HRK.YRDC.	ALB.		ÇEK. KAD.	DONUŞUMLU CEDCOS001 İLE AYNI ÜLKEDEN	
25	CEDCOSG002	PEDCOS002	YAZICI/ŞOFÖR		ONB.		ÇEK. KAD.		
26	CEDCOSS001	PEDCOSS001	KUR.BŞK.YRDC.	KUR.BŞK.ID.YRDC	ALB.		ÇEK. KAD.	DONUŞUMLU CEDCOSS001 İLE AYNI ÜLKEDEN	
27	CEDCOSS002	PEDCOSS002	YAZICI/ŞOFÖR		ONB.		ÇEK. KAD.		
28	CEJVB002		MÜSTEREK ZİYARETÇİ OFİSİ ZİY. SB		ÜTGM./YZB.		SEF. KAD.	5	
29	CECG101	PECG101	PER.Ş.	PER.Ş.MD.	YB.		ÇEK. KAD.	2	
30	CECG102	PECG102	PER.Ş.	PLAN SB.	BNB.		ÇEK. KAD.	7	
31	CECG103		PER.Ş.	İNSAN KAYNAKLARI PL. SB.	YZB. /BNB.		SEF. KAD.	1	
32	CECG104		PER.Ş.	ŞOFÖR	ER		SEF. KAD.	1	
33	CECG105		PER.Ş.	MORAL. SB.	YZB.		SEF. KAD.	1	
34	CECG106		PER.Ş.	YAZICI/ŞOFÖR	ER		SEF. KAD.	3	
35	CECG107	PECG103	PER.Ş.	YAZICI/ŞOFÖR	ONB./ ASTSB.ÇVŞ.		ÇEK. KAD.	6	

EK-C LAHİKA-5
(GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARIŞ GÜCÜ ANLAŞMASINA
EK BEŞİNCİ PROTOKOLÜN EKİDİR)

TUGAY KARARGAHI GÖREV ZAMANI GEÇİCİ PERSONEL LİSTESİ
(BARIŞ+SEFER KADROLARI)

50	CECG306	PECG304	G3 CARI HRK.KS. KH SB.	G-3 EĞT. SB.	BNB	ÇEK KAD.	3
51	CECG307	PECG305	KH SB.	G-3 HRK. SB.	BNB.	ÇEK KAD.	4
52	CECG308		KH SB.	G-3 HRK. SB.	BNB.	SEF. KAD.	6
53	CECG309		KH SB.	G-3 İSTİHBARAT GÖZETLEME, HEDEF TESPİT VE KEŞİF /KUUVET KORUMA SB.	YZB.	SEF. KAD.	2
54	CECG311		KH SB.	MÜNFERİT EMİR YAZICI SI	BNB.	SEF. KAD.	7
55	CECG313		G-3 ASTSB.	HRK.ASTSB / RAPORLAMA UZMANI	ASTSB ÜÇVŞ / ASTSB BSCVŞ.	SEF. KAD.	7
56	CECG314		G-3 ASTSB.	HRK.ASTSB / RAPORLAMA UZMANI	CVŞ / ASTSB. CVŞ.	SEF. KAD.	6
57	CECG320		VARDIYA SB.	VARDIYA / TELSİZ OPERATORÜ	ONB.	SEF. KAD.	5
58	CECG326		YAZICI	YAZICI/ŞOFÖR	ONB / ASTSB. CVŞ.	SEF. KAD.	7
59	CECG401	PECG401	G4 LOJ.Ş.	LOJ.Ş. MD.	YB.	ÇEK KAD.	4
60	CECG402		G4 HRK.KS. LOJ.Ş.	PL. SB.	BNB.	SEF. KAD.	6
61	CECG404		G4 LOJ.DES.KS. LOJ.Ş.	LOJ. HRK. SB.	YZB. /BNB.	SEF. KAD.	7
62	CECG405		LOJ.Ş.	BAKIM SB.	ER	SEF. KAD.	2
63	CECG406		LOJ.Ş.	İKMAL SB.	YZB. /BNB.	SEF. KAD.	1
64	CECG407		LOJ.Ş.	ALTYAPI SB.	BNB.	SEF. KAD.	2
65	CECG408	PECG403	LOJ.Ş.	YAZICI/ŞOFÖR	ER	ÇEK KAD.	7
66			LOJ.Ş.	SATIN ALMA VE İHALE SB.	YZB. /BNB.	ÇEK KAD.	EV SAHİBİ ULKE

EK-C LAHİKA-5
(GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARIŞ GÜCÜ ANLAŞMASINA
EK BEŞİNCİ PROTOKOLÜN EKİDİR)

TUGAY KARARGAHI GÖREV ZAMANI GEÇİCİ PERSONEL LİSTESİ
(BARIŞ+SEFER KADROLARI)

67	CECG409	PEGC404	G4 İNTİKAL VE ULAŞTIRMA KŞ. LOJ Ş.	İNTİKAL SB.	YZB/BNB. ONB/ ASTSB.ÇVŞ	ÇEK KAD.	3	
68	CECG411		LOJ Ş.	YAZICI/ŞOFÖR	ASTSB.ÇVŞ	SEF. KAD.	1	
69	CECG412		G4 SAĞLIK KİSMİ LOJ Ş.	SAĞ SB.	YZB/BNB.	SEF. KAD.	5	
70	CECG501	PEGC501	G5 PLAN KİSMİ KH.SB.	Ş.MD.	YB.	ÇEK. KAD.	2	
71	CECG503	PEGC502	KH.SB.	G5 PL.SB.	YZB/BNB.	ÇEK. KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	DÖNÜŞÜMLÜ (2 YIL SÜREYLE) ÜLKE-1 VE 5. ÜLKE 5 İLE BAŞLAR
72	CECG505	PEGC503	YAZICI/ŞOFÖR	YAZICI/ŞOFÖR	ONB.	ÇEK KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	DÖNÜŞÜMLÜ (2 YIL SÜREYLE) ÜLKE 1 VE 5. ÜLKE 5 İLE BAŞLAR
73	CECG601	PEGC601	G6 MEBS Ş.	MUŞ.MD.	YB.	ÇEK. KAD.	6	
74	CECG602		MEBS Ş.	PLAN SB.	BNB.	SEF. KAD.	7	
75	CECG604		MEBS Ş.	TEKNİSYEN	ASTSB.ÇVŞ	SEF. KAD.	6	
76	CECG605		MEBS Ş.	MUH.HRK.SB.	BNB.	SEF. KAD.	3	
77	CECG607		MEBS Ş.	DEVRE YÖN.	YB.	SEF. KAD.	7	
78	CECG609	PEGC603	MEBS Ş.	FREKANS YÖN.SB.	YZB/BNB.	ÇEK KAD.	2	
79	CECG611	PEGC604	MEBS Ş.	YAZICI/ŞOFÖR	ER	ÇEK KAD.	3	
80	CECG612		MEBS Ş.	OTOMATİK BİLİŞL. UZMANI	ASTSB. UÇVŞ.	SEF. KAD.	3	
81	CECG613		MEBS Ş.	YAZICI/ŞOFÖR	ONB/ ASTSB.ÇVŞ	SEF. KAD.	2	

EK-C LAHİKA-5
(GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARIŞ GÜCÜ ANLAŞMASINA
EK BEŞİNCİ PROTOKOLÜN EKİDİR)

TUGAY KARARGAHI GÖREV ZAMANI GEÇİCİ PERSONEL LİSTESİ
(BARIŞ+SEFER KADROLARI)

			G7 İSTİHKAM	IS Ş.	IS.Ş.MD.	YB.	ÇEK KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	DÖNÜŞÜMLÜ
82	CECG701	PECG701	IS Ş.	IS.Ş.MD.	YB.	ÇEK KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	DÖNÜŞÜMLÜ	ÜLKE 1 VE 5
83	CECG702		IS Ş.	IS SB.	BNB.	SEF KAD.	7		
84	CECG703	PECG702	IS Ş.	IS.PL.SB.	BNB.	ÇEK KAD.	3		
85	CECG704	PECG703	IS Ş.	IS.HRK.SB.	YZB./BNB.	ÇEK KAD.	6		
86	CECG705	PECG704	IS Ş.	YAZICI/ŞOFÖR	ONB./ASTSB.ÇVŞ.	ÇEK KAD.	DÖNÜŞÜMLÜ	DÖNÜŞÜMLÜ	ÜLKE 1 VE 5
87	CECG708		IS Ş.	YAZICI/ŞOFÖR	ER	SEF KAD.	1		
G8									
88	CECG801	PECG801	BUT.MLY.Ş.	BUT.MLY.Ş.MD.	YB.	ÇEK KAD.	3		
89	CECG802		BUT.MLY.Ş.	BUT.YÖN.	BNB.	SEF KAD.	7		
90	CECG804		BUT.MLY.Ş.	GERİ ÖDEME SB.	YZB.	SEF KAD.	4		
91	CECG803		BUT.MLY.Ş.	İHALE SB.	ÜTGM.	SEF KAD.	6		
92	CECG805		BUT.MLY.Ş.	BUTÇE SB.	YZB.	SEF KAD.	2		
93	CECG806	PECG803	BUT.MLY.Ş.	YAZICI/ŞOFÖR	ONB./ASTSB.ÇVŞ.	ÇEK KAD.	3		
G9 SIVİL ASKER İŞBİRLİĞİ									
94	CECG901	PECG901	SVL.AS.İSB.Ş.	SVL.AS.İSB.Ş.MD.	YB.	ÇEK KAD.	6		
95	CECG902	PECG902	SVL.AS.İSB.Ş.	PLAN SB.	BNB.	ÇEK KAD.	EV SAHİBİ	ÜLKE	
96	CECG905		SVL.AS.İSB.Ş.	HRK.SB.	BNB.	SEF KAD.	7		
97	CECG906		SVL.AS.İSB.Ş.	HRK.SB.	BNB.	SEF KAD.	3		
98	CECG907		SVL.AS.İSB.Ş.	HRK.SB. (GÜVENLİK)	YZB./BNB.	SEF KAD.	2		
99	CECG908		SVL.AS.İSB.Ş.	MAH.İRTİBAT SB.	BNB.	SEF KAD.	7		
100	CECG909		SVL.AS.İSB.Ş.	ŞOFÖR	ER	SEF KAD.	7		
101	CECG910		SVL.AS.İSB.Ş.	HÜK.DİŞ.KUR.İRTİBAT SB.	YZB./BNB.	SEF KAD.	4		
102	CECG911		SVL.AS.İSB.Ş.	ŞOFÖR	ER	SEF KAD.	4		
103	CECG912		SVL.AS.İSB.Ş.	DEV.KUR.İRT.SB.	BNB.	SEF KAD.	5		
104	CECG913		SVL.AS.İSB.Ş.	ŞOFÖR	ER	SEF KAD.	3		
105	CECG914	PECG903	SVL.AS.İSB.Ş.	YAZICI/ŞOFÖR	ONB./ÇVŞ./ASTSB.ÇVŞ.	ÇEK KAD.	7		

EK-C LAHİKA-6
(GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARIŞ GÜCÜ ANLAŞMASINA
EK BEŞİNCİ PROTOKOLÜN EKİDİR)

KONUŞLANILAN BÖLGELERDEKİ MEBS

Konuşlanılan Karargâh bölgelerinde MEBS tesisi Tugay Karargâhının sorumluluğundadır.

a. Karargah, SEEBRIG esas komuta yerinde NATO MEBS hizmetlerini aşağıda yer alan imkanlar dahilinde tesis idame ve entegre edebilir.

- (1) SATCOM (uydu haberleşmesi) bağlantısının NATO MEBS'e aktarılması.
- (2) Çok kanallı trunk (LOS) ekipmanı.
- (3) Kısa mesafeli LOS.
- (4) Kısmi NATO gizli (NS) yerel ağı (LAN) kurma kabiliyeti.
- (5) Kısmi harekât alanı GİZLİ LAN kurma kabiliyeti.
- (6) Kısmi NATO tasnif dışı (NU) LAN kurma kabiliyeti.
- (7) Sonlandırma için kısmi telefon ekipmanına sahip Otomatik Özel santral (PABX)
- (8) Güvenli telefonlar (NBSVII)
- (9) Güvenli video telefon konferansı odası.

b. Tugay Karargahı, ilgili komuta yerlerinde ve tabur karargahlarında aşağıdaki hizmetleri sağlayabilir: Açıklayıcı bilgi: Aşağıdaki hususlar, Tugay Karargahı/ MEBS Birliklerinin yerine getirmekten sorumlu olduğu kabiliyetlere tekabül eder.

(1) Tugayın içinde komuta ve kontrol için gerekli bütün MEBS. [Açıklayıcı Bilgi: "Tugayın içinde" ifadesi, bütün SEEBRIG Tugayı komuta yerleri ile bu yerlerin arasını ve Tugay Karargâhının bir kademe altındaki (azami 5 ana ast karargâh ve azami 10 muhabere destek/muhabere hizmet destek/diğer birim karargâhları) birimleri kapsamaktadır. İlave olarak, NATO veya diğer organizasyonlar, Tugay Esas Komuta Yerine giden "iletişim hattı" olarak da tabir edilebilecek iletişim ortamlarını sağlayabilir. Tugay komuta yerleri dahilindeki gerekli teçhizatın, Tugay komuta yerleri arasındaki gerekli iletişim ortamlarının ve bir sonraki alt kademeye, gerekli iletişim ortamlarının yanısı ra gerekli teçhizatın sağlanması sponsor ülkenin(ülkelerin)/Tugayın sorumluluğundadır.]

(2) Esas Komuta Yeri, karşılıklı kullanılabilir teçhizat vasıtasıyla NATO MEBS'e erişim sağlayabilir.

(3) Karargâhın tam anlamıyla işlevsel olabilmesi için kısmi LAN'ların geliştirilmesi amaçlı gerekli tüm LAN teçhizatı ve iş gücü.

(4) İlave ses ve güvenli ses teçhizatı.

EK-C LAHİKA-6
(GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARIŞ GÜCÜ ANLAŞMASINA
EK BEŞİNCİ PROTOKOLÜN EKİDİR)

(5) MEBS, 5 büyük ast birliğin ve azami 10 ast muhabere desteğinin/muhabere hizmet desteğinin/diğer birliklerin/ünitelerin komuta ve kontrol kademesine, söz konusu birliklere/ünitelere yönelik MEBS müfrezelerini/paketlerini ve bunları yükleyecek, çalıştıracak ve bakımını yapacak gerekli MEBS personelinin temin edilmesini de kapsayan aşağıdaki hizmetleri sağlayabilir.

- i. Görev/Harekat Alanı (M/TS) ağı (Görev/Harekat alanı GİZLİ)
- ii. Tasnif dışı NATO ağı
- iii. Güvenli ve güvenli olmayan ses iletimi.
- iv. Taşınabilir faks cihazları.
- v. Taşınabilir güvenli faks cihazları.
- vi. NATO Gizli bulundurma yerel ağı kabiliyeti. (NATO tarafından sağlanan kısmi NATO Gizli yerel ağı için Sınıf II Alanı sağlama).
- vii. Devreler ve hizmetler, kendi bilgi ve iletişim sistemleri teçhizatından ve standartlarından bağımsız olarak alıcı düzenlere/birliklere de sağlanabilir/yayılabilir.

c. Tugay, diğer bir organizasyonunun MEBS'i ile bağlantı kurabilmek maksadıyla Bilgi Değişimi Ağ Geçidi (IEG) oluşturabilir.

d. Karargaha yakın yerlere konuşlanan tamamlayıcı MEBS birlikleri faal haldedir ve aşağıda sunulan asgari hizmet/kabiliyetleri idame ettirebilir:

(1) Veri değişimine imkân veren güvenli ve güvenli olmayan ses ve veri iletişimini sağlayan güvenli, LOS sistemi – konuşlandırılmış tüm tugay karargâhlarına, ana ast birliklere ve bütün ast karargâhlara sağlanacaktır.

(2) Aşağıdaki hizmetleri karşılayabilecek veri devrelerine ihtiyaç vardır: Görev veya harekât alanı Gizli Ağı, Tasnif dışı NATO (NU) ağı (internet),

(3) Benzer hizmetleri sunacak şekilde, yan birliklere (asgari sağ komşu) yayılabilecek bağlantı.

(4) Tugay askeri ses ve veri sistemlerinin LOS sistemine/uydu muhaberesine (UM) genişletilmesi yeteneğine sahip olması.

(5) Ev sahibi ülke PTT hizmetinin genişletilmesi yeteneğine sahip olması.

(6) UM/LOS personeli ve teçhizatı, beş ana ast birliğe ve azami 10 ast muhabere desteğinin/muhabere hizmet desteğinin/diğer birliklere/ünitelere kadar bütün konuşlanmış Tugay Karargâhı için muhabere maksadıyla kullanılabilir.

EK-C LAHİKA-6
(GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARIŞ GÜCÜ ANLAŞMASINA
EK BEŞİNCİ PROTOKOLÜN EKİDİR)

(7) Tugay Karargâhı, NATO uydu sistemlerine erişim sağlamak maksadıyla kendi MEBS'ine gerekli bütün teçhizatı (NATO'dan alınarak) entegre edebilir.

(8) Güvenli MEBS malzemeleri ikincil araçlar olarak mevcuttur ve faal haldedir (HF/VHF).

(9) Karargâhın muhabere müfrezeleri azami 5 ana ast birliği ve azami 10 muhabere desteğini/muhabere hizmet desteğini/diğer birliği/üniteyi gerekli MEBS ile destekleyebilir.

Tugaydaki MEBS'in ve kriptonun NATO üyesi olmayan birliklere genişletilmesine ilişkin Tugay emniyet kuralları harekâtlara kısıtlama getirmez.

ÇEKİRDEK KADRO KARARGÂHINA SAĞLANAN EV SAHİBİ ÜLKE DESTEĞİ
EK-D

EK- D
LAHİKA-1

Daimi Tugay Karargâhının kurulması ve çalışmasına yönelik Ev Sahibi Ülke Desteği

Nu	DESTEK TÜRÜ	ÖDEME ŞEKLİ			
		Ücretsiz	Kişiler / Taraflar tarafından yapılan ödeme	Geri ödeme	Özel anlaşma
1.	Çalışma alanlarının kullanımı (kütüphane, çalışma odaları, konferans ve protokol odaları, vb.)	X			
2.	Paragraf 1'de belirtilen yerlerden bağlantı donanımının kullanılması	X			
3.	Ofis teçhizatının kullanımı (bilgisayarlar, fotokopi makineleri, muhabere teçhizatı, vb.)	X			
4.	Sosyal ve spor (kapalı-açık) tesislerinin kullanımı	X			
5.	Eğitim ve tatbikat alanlarındaki kolaylık tesislerinin kullanımı	X			
6.	Yemek yeme tesislerinin kullanımı	X			
7.	Yemekler		X		
8.	Barınma		X		
9.	Çekirdek kadroya görev ifası için tahsisli yerlerin bakımı, modernizasyonu veya bunlara ilişkin özel düzenlemeler			X	
10.	Park yerlerinin kullanımı	X			
11.	Çamaşırhane hizmeti		X		
12.	Temizlik hizmeti (hijyen dahil)			X	
13.	Yangın söndürme	X			
14.	Askeri kaynaklardan gelen içme suyu ve kullanma suyu	X			
15.	Ticari kaynaklardan gelen içme suyu ve sanayi suyu			X	
16.	Elektrik			X	
17.	Dispanser tipi sağlık hizmeti ve acil diş tedavisi	X			
18.	Çekirdek Kadro mensupları ve yakınları için askeri hastanelerde acil sağlık hizmeti, hayat kurtarma hizmetleri	X			
19.	Paragraf 17 ve 18'de belirtilenler haricindeki hastane ve sağlık/diş tedavi hizmetleri		X		
20.	Askeri depo kolaylıklarının kullanımı	X			
21.	Karargah ve konaklama yeri arasındaki mahalli toplu ulaşım	X			
22.	Paragraf 21'de belirtilenlerin dışındaki ulaşım faaliyetleri		X		
23.	Akaryakıt ikmali (POL) Desteği			X	

ÇEKİRDEK KADRO KARARGÂHINA SAĞLANAN EV SAHİBİ DESTEĞİ
EK D

Nu.	DESTEK TÜRÜ	ÖDEME ŞEKLİ			
		Ücretsiz	Kişiler /Taraflar tarafından yapılan ödeme	Geri ödeme	Özel anlaşma
24.	Teçhizat, yedek parça ve sarfedilebilir malzeme ikmali				X
25.	Geri verilecek malzemenin paketlenme ve ulaştırma masrafları			X	
26.	Ticari kaynaklardan alınan malzeme ve hizmetler				X
27.	Ticari hatlar üzerinden muhabere			X	
28.	Uluslararası askeri hatlar vasıtasıyla yapılan muhabere				X
29.	Mektup ve Posta hizmetleri -resmi -özel		X	X	
30.	Para tedariki				X
31.	Çekirdek Kadronun kaldığı yerin emniyetinin sağlanması	X			
32.	Çöp toplama/ geri dönüşüm	X			
33.	Akaryakıt kuponlarının verilmesi		X		

EK-D LAHİKA-2
(GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARIŞ GÜCÜ ANLAŞMASINA
EK BEŞİNCİ PROTOKOLÜN EKİDİR)

TUGAY MEBS KRİTERLERİ

1. BARIŞ KARARGÂHINDA MEBS BAĞLANTISI. Ev sahibi ülke, gönüllülük esasına bağlı olarak, NATO üyesi olmayan ülkeleri ve ortak ülkeleri de kapsayan oldukça geniş bir yelpazedeki kuvvetleri içeren hareketların yürütülmesi maksadıyla, Tugay Karargahına entegre, etkin ve karşılıklı kullanılabilir komuta ve kontrol ve MEBS kabiliyetlerini temin edebilir.

a. Karargah, aşağıdaki hizmetlerin oluşturulması ve kullanılabilir hale getirilmesiyle NATO MEBS'e erişim sağlayabilir:

(1) CSC'ye (Devre Anahtarlama Bileşen), PTC'ye (Paket İletimi Bileşeni) ve BME'ye (Bant Genişliği Yönetimi Ekipmanı) bağlantı yapılması.

(2) NATO Gizli Geniş alan Ağı /Çekirdek Kadro (WAN/NS) Sistemi Yüksek LAN.

(Açıklayıcı Bilgi: Tugay Karargâhına ait MEBS teçhizatının satın alınması ve kurulması NATO MEBS politikaları ve usullerine uygun olarak yapılmalıdır.

b. Karargahta aşağıdaki özelliklere sahip dijital PABX, (otomatik özel santral) bulunabilir:

(1) NATO Genel Muhabere Sistemine (NATO NGCS) erişim.

(2) Yerel ve uluslararası Genel Aktarmalı Telefon Şebekesine (PSTN) erişim.

(3) Ev sahibi ülkenin askeri ses sistemlerine erişim.

c. Karargahta internet erişimi olan tasnif dışı yerel ağ bulunabilir.

d. Karargahta, NATO standartları ile uyumlu MEBS hizmetlerini sonlandıran teçhizat bulunabilir:

(1) Telefonlar.

(2) Güvenli telefonlar.

(3) Fakslar.

(4) Güvenli fakslar.

(5) Gerekli veri ağlarını işletecek hizmet sunucuları ve yönlendiriciler.

(6) Gerekli LAN/WAN teçhizatı.

(7) İnternet çalışma istasyonları

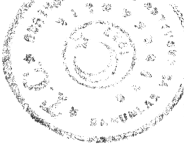
(8) Gerekli kript o aletleri.

Tugay Karargahı, tercihen kendisine ait NATO'ya uyumlu güvenli telefonlara, güvenli fakslara, demet kript o cihazlarına ve bunun gibi kendi kript o aletlerine sahip olmalıdır.

EK-D LAHİKA-2
(GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARIŞ GÜCÜ ANLAŞMASINA
EK BEŞİNCİ PROTOKOLÜN EKİDİR)

- e. Konuşlanmaya yönelik Tugay ve NATO şifre dağıtımı yapılır, planlanır/ yürütülür.
- f. Karargahın ADP'si (Otomatik Veri İşlem), bütün NATO yazılım uygulamalarını (İşletim Sistemi, Ofis Otomasyonu ve Ağ Araçları) İngilizce dilinde taşıyabilecek kapasitededir.
- g. Karargahta sağlanan analog, dijital ve ISDN (Entegre Hizmet Dijital Ağı) devreleri için terminaller bulunabilir.
- h. Karargahın, Ev sahibi ülkenin/Tugayın askeri statik ve/veya mobil MEBS'ine bağlantısı vardır.
- i. Bağlı birliklerin/ünitelerin kendi barış karargahlarında, Tugay Barış Karargahı ile bağlantı sağlayabilmek amacıyla uygun MEBS'i olabilir.
- j. Karargahın aşağıda yazılı olanları yürütmeye yeterli kapasitesi ve deneyimli personeli mevcuttur:
 - (1) Frekans yönetimi.
 - (2) Ağ işletimi ve yerel konfigürasyon kontrolü.
 - (3) Bilgisayar Ağı Yönetimi.
 - (4) Ağ kurulumuna yönelik sorun giderme ve onarımlar.
- k. Ülkeler tarafından görevlendirme öncesinde ve Tugay tarafından görev esnasında olmak üzere, karargahta görev alacak kullanıcılara, özel donanım uygulamalarının kullanımı ve bilgisayar güvenliği (COMPUSEC) prosedürleri eğitimi verilir.

Ek-E LAHİKA-1
GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARİŞ GÜCÜ ANLAŞMASINA
EK BEŞİNCİ PROTOKOLÜN TUTANAKLARINA EKLENMİŞTİR



TAKDİR YETKİSİNİN BARİŞ ZAMANINDA KULLANILABİLİR MALİ SINIRLARI

EFL	ONAYLANMIŞ BÜTÇENİN % Sİ	EMTİA KAYDININ SILINMESİ	HARCAMANIN GİDER KAYDEDİLMESİ	FON VE ÖDEMELERİN TAAHHÜDÜ	İHALE ŞARTLARI	SATIN ALMA VEYA İHALELER	EV SAHİBİ ÜLKE
A	%1,5	TUGAY KOMUTANI SIYASI ASKERİ YÖNLENDİRME KOMİTESİ	TUGAY KOMUTANI	Bütçe Yöneticisi	Tek teklifli ihale	Satın alma ve ihale Subayı	TUGAY KOMUTANI
B	%10	TUGAY KOMUTANI SIYASI ASKERİ YÖNLENDİRME KOMİTESİ	SIYASI ASKERİ YÖNLENDİRME KOMİTESİ	Maliye ve Bütçe Şube Müdürü	Sınırlı ihale	İHALE SONUÇLANDIRMA KOMİTESİ	TUGAY KOMUTANI
C	%25	TUGAY KOMUTANI SIYASI ASKERİ YÖNLENDİRME KOMİTESİ	SIYASI ASKERİ YÖNLENDİRME KOMİTESİ	Tugay Komutanı	Resmi ihale	İHALE SONUÇLANDIRMA KOMİTESİ	TUGAY KOMUTANI
D	%25'in üzeri	TUGAY KOMUTANI SIYASI ASKERİ YÖNLENDİRME KOMİTESİ	SIYASI ASKERİ YÖNLENDİRME KOMİTESİ	SIYASI ASKERİ YÖNLENDİRME KOMİTESİ	Uluslararası ihale	SIYASI ASKERİ YÖNLENDİRME KOMİTESİ	SIYASI ASKERİ YÖNLENDİRME KOMİTESİ

**GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARIŞ GÜCÜ
KARARGAH YERİ VE KRİTİK ROTASYONEL GÖREVLER DAĞITILIM TABLOSU
(22 ŞUBAT 2008'DE İSTANBUL'DA İMZALANAN GÜNEYDOĞU AVRUPA ÇOKULUSLU BARIŞ
GÜCÜ ANLAŞMASI EK 5'İNCİ PROTOKOLÜ EKİDİR)**

PERİYOD	ÜLKE	GAÇBG KH.YERİ	ROTASYONEL GÖREVLER							NOT
			BAŞ- KAN PMSC	TUG. KOM.	K. YRD. HRK.	K. YRD. İD.	KUR BŞK.	KUR BŞK. YRD. HRK.	KUR. BŞK YRD. İD.	
1999-2001	1								X	
	2	FİLİBE (1)					X			
	3		X							
	4					X				
	5							X		
	6				X					
	7			X						
2001-2003	1					X				
	2	FİLİBE (1)					X			
	3			X						
	4								X	
	5				X					
	6		X							
	7							X		
2003-2005	1				X					
	2					X				
	3							X		
	4			X						
	5								X	
	6	KÖSTENCE (2)					X			
	7		X							
2005-2007	1		X							
	2			X						
	3									
	4				X				X	
	5					X				
	6	KÖSTENCE (2)					X			
	7							X		
2007-2009	1					X				
	2								X	
	3							X		
	4				X					
	5		X							
	6			X						
	7	İSTANBUL (3)					X			
2009-2011	1			X						
	2		X							
	3				X					
	4								X	
	5					X				
	6							X		
	7	İSTANBUL (3)					X			
2011-2013	1					X				
	2				X					
	3	LARİSA (4)					X			
	4		X							
	5			X						
	6								X	
	7							X		
2013-2015	1					X				
	2							X		
	3	LARİSA (4)					X			
	4								X	
	5				X					
	6		X							
	7			X						

Makedonya Cumhuriyeti Dışışleri Bakanlığı

Nu.96-172/1

Üsküp 10.03.2011

21 Ekim 2009 tarihinde Sofya'da imzalanan Güneydoğu Avrupa Çokuluslu Barış Gücü Anlaşması Beşinci Ek Protokolüne İlişkin Teknik Hataların Düzenlenmesi Tutanağı.

Viyana Anlaşmalar Hukuku Sözleşmesi 79. maddesi uyarınca, 26 Eylül 1998 tarihinde Üsküp'te imzalanan Güneydoğu Avrupa Çokuluslu Barış Gücü Anlaşmasının bir depozitörü (güvencesi-depozito) olarak hareket eden Makedonya Cumhuriyeti Dışışleri Bakanlığı, Güneydoğu Avrupa Çokuluslu Barış Gücü Anlaşmasına 21 Ekim 2009 tarihinde Sofya'da yapılan 5'inci Ek Protokol'ün 3, 4, 6, 9 ve 10'uncu maddelerinin yanı sıra EK-A LAHIKA 3'ü, EK-C LAHIKA-5'i ve EK-C LAHIKA-6'sında tanımlanan teknik hataların düzeltilmesi için bir teklifi Anlaşmacı Taraflara dağıtmıştır.

Bakanlık, 21 Ekim 2009 tarihinde Sofya'da imzalanan Güneydoğu Avrupa Çokuluslu Barış Gücü Anlaşması Beşinci Ek Protokolünde tanımlanan teknik hataların aşağıda belirtildiği şekilde düzeltilmesi konusunda bilgi vermekten onur duyar:

- Madde 3 "Anlaşma'nın IV'üncü maddesinin 12'nci paragrafının f bendi aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:"
- Madde 4 "Anlaşma'nın IV'üncü maddesine aşağıda yazılı olan yeni paragraf "18" ilave edilmiştir:
18. Siyasi-Askeri Yönlendirme Komitesi, Tugay Komutanının teklifi üzerine Görev Madalyası verebilir. Madalyanın şekli ve ismi Siyasi-Askeri Yönlendirme Komitesi tarafından uygun bulunarak onaylanır. "
- Madde 6 "Anlaşma'nın VII'nci maddesinin 2'nci paragrafı aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:
- Madde 9 "Anlaşma'nın X'uncu maddesinin 2'nci paragrafı aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:"
"2.Taraflar arasında çokuluslu bir lojistik sistemi geliştirilecektir. Harekât ve tatbikatlarda sağlanacak lojistik desteğe yönelik ilkelerin belirlenmesi amacıyla, ayrı ayrı değerlendirme yapılmak kaydıyla, her bir durum için ayrı Anlaşma/Mutabakat Muhtıraları düzenlenebilir."
- Madde 10 "Anlaşma'nın X'uncu maddesinin 3'üncü paragrafının c bendi aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:
"c.Geri ödeme yapılmaksızın, çekirdek kadro personeli ve yakınlarına sivil ve askeri hastanelerde acil müdahalenin yapılmasını,
- EK A, LAHIKA 3'ün ikinci nüshası kaldırılacak ve iptal edilecektir.
- EK C, LAHIKA 5'de sayfanın sağ tarafındaki bölüm okunaklı hale getirilecektir.
- EK-C LAHIKA 6'nın içeriği düzeltilecek ve köşeli parantez, normal parantez ile değiştirilecektir.

Düzeltilme önerilerine ilişkin itirazların bildirilmesi için son tarih olarak belirlenen 13 Aralık 2010 tarihi itibarıyla, Depozitör olarak Bakanlık'a hiçbir itiraz bildirilmemiştir.

Sonuç olarak, Bakanlık bu tutanak ile 21 Ekim 2009 tarihinde Sofya’da imzalanan, kopyası Güneydoğu Avrupa Çokuluslu Barış Gücü Anlaşmasına taraf Devletlere dağıtılan, Güneydoğu Avrupa Çokuluslu Barış Gücü Anlaşması 5’inci Ek Protokol’ünün metni üzerinde gerekli değişiklikleri yapmıştır.

Devlet Bakanı
Abdulkadar Memedi

